

凱恩斯是壟斷資本
的思想家

人 民 出 版 社



凱恩斯是壟斷資本的思想家

伏爾金 著

北京大學經濟史經濟
學說史教研室譯

人 民 出 版 社

一九五五年·北京

В. С. Володин
**КЕЙНС—ИДЕОЛОГ МОНОПОЛИСТИЧЕСКОГО
КАПИТАЛА**

Издательство Академии наук СССР

Москва • 1953

根據蘇聯科學院出版局一九五三年版譯出

凱恩斯是壟斷資本的思想家

〔蘇〕伏爾金著

北京大學經濟史經濟學說史教研室譯

*

人民出版社出版（北京東總布胡同十號）

北京市書刊出版業營業許可證出字第001號

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行

*

書號：1720·787×109² 1/32·4¹/₂ 印張·85,000字

一九五五年六月第一版

一九五五年六月北京第一次印刷

印數：1—10,000 定價：(7) 0.48元

目 錄

引論.....	3
一 凱恩斯學說是資本主義總危機時期庸俗政治經濟 學的典型表現.....	10
二 凱恩斯對於失業和經濟危機的原因的“解釋”.....	52
三 資產階級國家能够調節經濟的神話.....	79
四 替帝國主義反動和戰爭作思想意識上的辯護是凱 恩斯分子的“有調節的資本主義”計劃的實質.....	89

凱恩斯是壟斷資本的思想家

伏爾金 著

北京大學經濟史經濟
學說史教研室譯

人 民 出 版 社

一九五五年·北京

目 錄

引論.....	3
一 凱恩斯學說是資本主義總危機時期庸俗政治經濟學的典型表現.....	10
二 凱恩斯對於失業和經濟危機的原因的“解釋”.....	52
三 資產階級國家能够調節經濟的神話.....	79
四 替帝國主義反動和戰爭作思想意識上的辯護是凱恩斯分子的“有調節的資本主義”計劃的實質.....	89

引 論

資本主義社會的統治階級從來沒有想要把資本主義生產關係和盤托出，因為一揭開這些生產關係的真正內容，便將暴露資本主義剝削的秘密，便將顯示出：資產階級是生產資料的壟斷所有者，是靠剝削被剝奪了生產資料的工人階級來生活的。

資產階級政治經濟學，在資本家階級手中成為替資本主義剝削辯護、把資本主義剝削永恆化的思想意識武器。它早已和真正科學毫無共同之處。馬克思在“資本論”第二版跋中寫道：從十九世紀三十年代初起，隨着資產階級的奪得政權和階級鬥爭的尖銳化，科學的資產階級經濟學的喪鐘敲起來了。“從此以往，成為問題的，已經不是這個理論還是那個理論合於真理的問題，只是它於資本有益還是有害，便利還是不便利，違背警章還是不違背警章的問題。超利害關係的研究沒有了，代替的是領津貼的論難攻擊；無拘束的科學研究沒有了，代替的是偏頗的阿諛的辯護。”^①

^① 馬克思：“資本論”，第一卷，參閱人民出版社一九五三年版，第二版跋，第一一頁。

馬克思列寧主義經典作家不止一次地強調指出資產階級政治經濟學的偽科學性和反動性，強調指出它的代表人物的賣身求榮。列寧無情地揭露了資本主義的辯護士，他指出：對於任何一個政治經濟學教授，“在一接觸到政治經濟學的一般理論時，連一句話都不能相信他們。因為政治經濟學正像認識論一樣在現代社會中是一種有黨性的科學。大體說來，經濟學教授們無非是資本家階級的有學問的管事……”^①

庸俗政治經濟學雖然一直是偽科學的、反動的，但在資本主義的各個發展階段上，也有其不同特點。資本主義總危機的全部現象，使得歷史情況劇變，這種起了劇烈變化的歷史情況反映在思想意識中，尤其反映在資產階級政治經濟學中。

在以往，資產階級經濟學家的任務是掩飾現存的資本主義的事物秩序，提供“理論”證明，說什麼資本主義經濟體系是最好的體系，說什麼基於生產資料私有制和人剝削人的秩序是自然的公正的秩序，因而毋須任何變革。在資本主義總危機情形之下，從這種立場來替資本主義辯護，來把資本主義永恆化，已經辦不到了。

世界的分裂為兩個體系——資本主義體系和社會主義體系，社會主義在蘇聯的建成，共產主義在蘇聯的勝利建設，越來越多的環節脫離帝國主義體系，這些自然引起現代

^① 列寧：“唯物論與經驗批判論”，參閱人民出版社一九五三年版，第三七四頁。

資本主義社會內統治階級的畏懼。資本主義體系本身內部各種矛盾的加深表現在世界資本主義體系的日益瓦解：經濟危機的極度尖銳，幾百萬長期失業隊伍的存在，人民大眾的傾向革命等等。列寧和斯大林說過，十月革命開始了資本主義的崩潰時期，這句話完全得到了證實。

現代資產階級辯護士正在執行着金融寡頭的社會定貨單：採取一切手段為已經過時的資本主義經濟體系的存在辯護，歪曲資本主義各種矛盾和各種潰瘍所以極度尖銳的原因，粉飾資本主義社會內統治階級的反人民的帝國主義政策和帝國主義行動。

資產階級政治經濟學在資本主義總危機時代達到了極端腐朽的階段。它變成了壟斷資本的僕役，它的首要任務是為帝國主義反動和帝國主義戰爭辯護。現代資產階級政治經濟學反動性的極度加深，正是資產階級本身加緊反動的反映。

現代資產階級經濟學家——壟斷資本的辯護士為自己提出了以下幾項基本任務。

第一項任務：掩飾現代資本主義種種矛盾所以極端尖銳化的真正原因，為世界資本主義體系日益加劇瓦解的種種明顯表現，例如非常尖銳的經濟危機、長期的大量失業現象、企業的經常開工不足、人民大眾的貧困、寄生性的龐大增長等等，尋找開脫理由。在這方面，資產階級經濟學家枉費心機地企圖從“理論”上證明，似乎現代資本主義破產的種種鮮明跡象，其原因可以在此在彼，而恰恰不是因為資本

主義生產關係已經過時。

第二項任務：爲壟斷資本的反動統治集團在國內和國際舞台上所奉行的反人民的帝國主義政策和實踐，在思想意識方面作辯護。資產階級經濟學家在執行這一項任務時，企圖“在理論上”爲壟斷資本向勞動大衆猖狂進攻找根據，爲帝國主義國家各種形式的對外擴張、首先是帝國主義戰爭作辯護。

這一項任務的一個重要組成部分，便是企圖隱匿以下事實：即現代資產階級國家是服從於壟斷資本的，是壟斷資本用來保存腐朽透頂的資本主義制度的重要工具之一。帝國主義的辯護士企圖把壟斷資本家利用國家機構謀私利的行爲，說成是爲了整個社會的福利而實行的“國家調節”，枉然企圖把現代國家壟斷資本主義說成是“有調節的”、“有計劃的”資本主義。

第三項任務是反對社會主義，反對唯一科學的馬克思列寧主義的思想意識，即蒸蒸日上的共產主義社會制度的思想意識。這裏首先是反對正在建設共產主義社會的蘇聯和勝利地走上社會主義建設道路的人民民主國家。誹謗社會主義和共產主義，惡意捏造蘇聯的侵略意圖，無恥地歪曲共產主義思想意識、即和平建設的思想意識的實質，這些便是資產階級辯護士在完成他們主子交下來的社會定貨單時所使用的武器。這是可以理解的，因爲社會主義顯然比資本主義優越，馬克思列寧主義理論的正確性已被全部歷史過程所證實，所以現代資本主義的辯護士已經找不出其他方

法，來完成其誣蔑新社會制度及其思想意識的反動任務。

現代資產階級經濟學家不僅是與其說胡亂“解釋”和粉飾資本主義現實（這是以前資產階級經濟學家的主要職務），不如說是開列各種藥方來“改善”資本主義。而且他們所提出的“藥方”規定實現這樣一些措施，這些措施表面上是“醫治”資本主義（向危機、失業等作鬥爭），實際目的是在替壟斷資本向勞動羣衆的生活水平進攻作辯護，在挑撥帝國主義戰爭，實行法西斯秩序，反對社會主義和民主主義。資產階級經濟學家廣泛採用偽造辦法，他們把實際上旨在由壟斷資本榨取最大限度利潤的措施，說成是對付資本主義的“缺點”的手段，多半說成是對付危機和失業的辦法。

因此，要揭露現代資產階級的政治經濟學，就既須指出現代資產階級經濟學家種種臆造的虛偽性和反科學性，又須指出：他們所提出的“醫治”資本主義的辦法是反動的，是將矛頭對着勞動羣衆的。

現代資產階級政治經濟學“理論家”們所杜撰的所謂“新”理論，實質上不過是陳腐的、久已被馬克思列寧主義理論和生活實踐揭穿了的庸俗政治經濟學的種種臆造的雜湊。這是現代資產階級政治經濟學的特點。

資本主義總危機時代庸俗政治經濟學的最典型的代表人物之一，是英國的資產階級經濟學家凱恩斯。在凱恩斯的著作中，現代資產階級政治經濟學的破產，以及它要適應新情況重新武裝起來的意圖，得到最充分的反映。

凱恩斯是熱烈擁護現代壟斷資本主義的。在他的“研

究”中，他徒然企圖證明：大家都已看得很明白的現代壟斷資本主義已經極度腐朽的種種現象，如非常尖銳的經濟危機、長期的大量失業現象、企業的開工不足、駭人聽聞的人民羣衆的貧困和毀滅性的世界大戰等，似乎都不是資本主義經濟體系完全破產的標誌，而是可以通過壟斷資本主義國家對經濟生活的“調節”，加以消除或使之減輕的。凱恩斯捍衛已經說俗了的辯護思想，說什麼資本主義可能進入某種“新”階段，即“有調節的資本主義”的階段。

凱恩斯所“發現”的所謂“有調節的資本主義”，實際上無非是現代的國家壟斷資本主義。因此在他所提出的過渡到“有調節的資本主義”的方案中，沒有什麼新東西，是不足爲奇的。利用通貨膨脹加緊對工人階級的剝削，利用國家預算作爲億萬富翁掠奪人民的手段，國民經濟軍事化，以及其他凱恩斯所提出的“調節”資本主義經濟的辦法，事實上是壟斷資本爲了追逐最大限度利潤久已廣泛運用的手段。

正因爲凱恩斯在他的辯護性的臆造中，最精巧地最隱蔽地表達了壟斷資本的利益，所以他成爲資本主義總危機時代資產階級政治經濟學界出名的人物之一。他爲現代英國和英國以外的資產階級政治經濟學開創了整個一派。

有意識地抹煞帝國主義的經濟政治本質，故意掩蔽壟斷資本的統治地位，交換概念，肯定心理因素優先於經濟因素，閹割政治經濟學上一切範疇的社會內容，有意識地歪曲資產階級國家作爲壟斷資本專政工具的作用——這些便是凱恩斯廣泛用來替資本主義辯護的辦法。

凱恩斯是壟斷資本的作戰思想家。這一點說明了，為什麼凱恩斯的辯解思想雖然產生於英國，但在其他資本主義國家中，尤其在美國也很流行。

凱恩斯不僅不譴責法西斯主義，相反地，他在他所著“就業、利息和貨幣通論”的德文版（該書在英國出版問世後立即在希特勒德國出版）序中公然寫道：他的理論，對於法西斯制度，比之對於資產階級民主制度，更為合適。英美壟斷資本的奴僕非常廣泛地利用凱恩斯派的臆造，來為帝國主義反動的種種花樣辯護。凱恩斯分子是反工人立法、禁止罷工、強制仲裁、“凍結”工資等等的熱烈發起人。他們是資產階級向勞動大眾生活水平瘋狂進攻的代言人。

凱恩斯派的辯解術之所以特別有危害性，是因為現代資本主義社會的統治階級利用它作為思想武器，在人民羣衆中散佈幻想，說什麼可以經由和平的改良主義的途徑，消滅資本主義的“缺點”，把資本主義改變為“有調節的”、“有計劃的”資本主義。正因為如此，所以用花言巧語巧妙地掩飾起來的凱恩斯派的臆造，乃是資本的現代奴僕們的最方便的思想武器。大家知道，右翼社會黨首領和改良主義工會的頭目們廣泛利用凱恩斯學說，大家又知道，在這方面，英國工黨活動家尤其熱衷。

在資本主義國家內，尤其是在美英二國，出版了大批的書籍、小冊子和論文，以各種調門重彈凱恩斯的臆造。本書的任務是指出凱恩斯學說的反人民的帝國主義本質。

一 凱恩斯學說是資本主義總危機時期 庸俗政治經濟學的典型表現

英國資產階級經濟學家約翰·梅拿特·凱恩斯(一八八三——一九四六)是資本主義總危機時代的庸俗經濟學家。這個時代的特徵給他一生活動打上了典型的而且非常鮮明的烙印。

凱恩斯在政治經濟學領域中的“科學”探求，是和他積極參加當前經濟和政治生活結合在一起的。他擔任過英格蘭銀行的總裁、財政部顧問，參加過一系列國際會議。他以英國代表身份，參加了凡爾塞和會和熱那亞會議。

凱恩斯晚年尤其大肆活動，他積極幫助英國壟斷資本作拚命的但是徒勞無益的努力，以鞏固英國帝國主義已經搖搖欲墮的地位。一九四五年英美舉行借款談判，英國向美國乞求奴役性的借款，凱恩斯擔任談判中英國代表團的團長。

凱恩斯率領英國代表團參加了一九四四年在布里敦森林舉行的國際貨幣會議。這個會議創立了兩個所謂“國際”機構——“國際貨幣基金”和“國際建設開發銀行”，美國帝

國主義通過這兩個機構實行它的侵略政策。

凱恩斯在他一九四〇年出版的“如何籌措戰費”這本小冊子中，替英國政府策劃辦法，如何把英國參加第二次世界大戰的費用，轉移到英國廣大人民羣衆身上。在第二次世界大戰期間和戰後，凱恩斯宣揚世界主義，積極促成了英國統治集團向美國帝國主義投降的政策。凱恩斯在晚年尤其熱衷於實行向華爾街帝國主義者搖尾乞憐的政策，他奉英國政府之命，和美國舉行了很重要的經濟談判，並和美國締結了協定。凱恩斯公開寫過，在階級戰爭中他站在資產階級一面^①。他千方百計頌揚資產階級，稱之爲“社會精華”和“進步”的體現者。

凱恩斯是工人階級的敵人。他把一生都獻給壟斷資本，爲壟斷資本服務，而反對一切進步的革命的東西。這個現代資本主義的辯護士把反對馬克思列寧主義作爲他的第一職責。在他的著作中，尤其是在他的“就業、利息和貨幣通論”中，凱恩斯企圖證明：說什麼現代資本主義還沒有自絕前途，還沒有到最後滅亡的前夕，又說什麼帝國主義不是資本主義的最後階段，資本主義還有一個新階段——“有調節的資本主義”階段。不惜一切代價來保存資本主義，這便是他的任務。

凱恩斯在他的一本著作^②中譴責資本主義社會的統治集團，說它們看不見拯救資本主義免於滅亡的新辦法，看不

① 凱恩斯：“勸說集”，英文版，倫敦，一九三一年。

② 同上。

見對付人民羣衆的革命情緒的新辦法，看不見對付蘇聯和馬克思列寧主義思想意識的偉大成就的不可遏制的日益增長的影響的新辦法。凱恩斯一生致力於尋找這些辦法。在他的全部著作中，他都是以註定要滅亡的資本主義經濟體系的“醫生”自任。

凱恩斯在他一九三五年初寫的一封信中誇下海口，說什麼他希望以他的“就業、利息和貨幣通論”這本主要著作的出版，擊毀“馬克思主義的基礎”^①。

凱恩斯的“功績”並未被英國統治階級所忽視。一九四二年，他晉封爲貴族，加勳爵號。

辯護資本主義、保衛壟斷資本的利益 是凱恩斯全部著作的目的

凱恩斯在他的全部著作中，都以現代資本主義的辯護士、一般大資產階級尤其是英國大資產階級的保衛者自居。凱恩斯的辯護觀點的演變，很容易從他主要著作的內容中追溯出來。

一九一三年，凱恩斯的第一本著作“印度的通貨和財政”出版。在這本著作裏，作者主張印度實行幣制改革，採用金匯兌本位，他認爲金匯兌本位制度是“未來的理想制度”，實行這種改革，則印度無須以黃金兌換鈔票，也無須有金幣流通，而能維持通貨在國內流通中的穩定。凱恩斯並且批評舊說，舊說認爲發行鈔票必須要有相應數量的黃金作準備。

① 參閱哈羅得：“凱恩斯傳”，英文版，第四六二頁。

凱恩斯在這本書裏，在處理貨幣這一範疇時有名目論概念，這反映了英國大資產階級的利益。凱恩斯在他以後的著作中，對名目論概念更大加發揮。

在“印度的通貨和財政”這本書裏，凱恩斯主張：印度通貨在對外貿易和其他國際金融清算中，應以英鎊為依據。他這種主張，是保證英國帝國主義在印度享有壟斷統治地位的補充辦法之一。如衆所知，要其他國家、首先是英國殖民地和自治領的通貨服從於英鎊這一帝國主義思想，體現於以後成立的“英鎊集團”中，而英鎊集團是鞏固衰弱的英國帝國主義的手段之一。

一九一九年，凱恩斯的“凡爾塞和約的經濟後果”一書問世。

害怕德國和其他歐洲國家的革命，企圖預防由於法國帝國主義在歐洲大陸的地位的相對加強而引起的對於英國帝國主義的可能不利，而主要是希望復活德國帝國主義，利用它作為將來反蘇集團的突擊力量——這一切決定了凱恩斯對於凡爾塞和約問題的看法。

他公然寫道：“反對布爾什維主義的唯一的真正力量，在俄國內部是反革命分子，在俄國以外是恢復德國的秩序、恢復德國的威權。”^①事實證明，凱恩斯這本書在思想意識上表達了英美壟斷資本頭目們的犯罪政策，這一政策促使帝國主義的德國事實上停付賠款，而且利用美英銀行家的

① 凱恩斯：“凡爾塞和約的經濟後果”，俄文版，莫斯科—列寧格勒，一九二四年，第一三——一三二頁。